Vol. 13 No. 3394 Wednesday July 24 1918 TAIRIKU NIPPO 大正七年七月廿四日（水曜日）第三千三百九十四號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙　一ケ月壹拾五仙
三ケ月壹弗五仙　六ケ月貳弗
一ケ年壹弗五拾仙
郵券代用一割増但し一切前金の事
晩香坂市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎享

一〇九後 八二〇 廿六日前 二四 一四七後 八四五
バンクーバー街三一八 三隅客自働車 晩市メイン街三一六

東京だより　在東京　磯波生

◎外務省通商局長中村嘉壽氏愈よ出でゝ臨時全權公使となり、松原事通商局長たるの件愈よ昨日の閣議にて決せり、今日發表せらるべく、之れと同時ゝ外務書記官廣田弘毅氏大使館一等書記官に任ぜられたり、豫定通り米國大使館に赴任すべし、中村、松原兩氏に就ては今更ら人物評にてもあらざらん、廣田書記官に就ては近く機會を見て一日の本領を發さんと欲す。

◎北海道の補欠選擧、其の初めより政友會の優勢を傳へられ、憲政會は只だ地盤擁護の爲め最善の努力を試みんと宣し、投票終了の日に亦政友會百票位の勝利と打算せられたるふ、開票の結果は却つて憲政會派百十二票の多數を以て勝ち前田卯之助氏當選したり、蓋し政友會の敗北は驕者の油斷、憲政會の勝利は努力の光榮なり、今更らふ努力の權威を仰ぐべし。

◎昨夜成る實席の卓上演說に於て例の政友會の猛將松田源治氏曰く「米國の富力は今更ら乍ら驚く可し、戰後世界の牛耳は英と米の三國に依つて決せらるゝもの多からん、日英米三國同盟成らんかな、金棒なるべし」と亦一家の言、少くとも頗に傾いて見るの價値なからず。

◎近來政友會側にて往々寺內內閣の不評を語るものあるより、憲政會側手を拍つて喜び、大厦の覆らんとするや能く一木堂の支ふる所にもらず等酒落のめしつゝあるが一木堂なくとも山縣公あらば能く支ふべきを奈何するか、思ふに政友會原敬氏の賢なる、亦山縣公の意稻や倘くを見すんば表面內閣攻撃を爲すが如きこと萬々無かるべし。

◎外國米いよ〳〵不評不廣行なるより農商務省にては朝鮮米の輸入を爲し外米に代へんとす、朝鮮米は殆んど日本米と異らず、充分食ふに足るといふ、朝鮮米かなゝゝ何故ふこれを新日本米と呼ばざるや、我等の感情は新日本米ならば食ふても見たき心地すれど、朝鮮米の名は喜ばず、稚無と突ふ勿れ日本人は日本米を食ふもの也、朝鮮米々々々と侮るは恐らく新附の民も竊ふ所にあらざらん。

◎廢物利用展覽會なるもの催されたり、我等未だ一見せざれど其會より求め來れる種々のものを見るに、中には廢物を利用せんが爲めに却つて少からざる費用を投ぜるもの多し、廢物利用の名に因られて眞目的を喪へるもの也、世上如是迂愚多し、笑ふ可し。（次号に續く）

旅人手記

（二）

亡命の人

鈴木悦

▲第一信（二）

さうかと思ふと又ひどく頭のいゝ學者がゐて、

『外國へ行つて寂しくなつてきたら、は儉りありませんねゝ』なんて的の外れたことを云ひます。此樣なのに對しては、

『さうでせうね、事によると馬鹿になつて歸るかも知れない、恰度君ぐらゐな程度にね、可成り骨の折れることだらうか。——』から答へてやり度くなります。

△△樣——

大体こんな調子ですから、私は、もう一度東海道を東へ引返しましたが、其の事は殆んど誰れにも知らせることなしに、橫濱へ出て了ひました。戚るべくは誰れも會ふことなしに本當ゝ一人きりで日本の土を離れ度い——かう云ふ願ひが切りにしてゐたのですそれでも船の日取りから推して、怪しみながら見送りにきてくれた友だちを見ると流石に、萬感一本出さなかつた事のた佗びを云はやにはゐられませんでしたけれど——こんなわけで、あなたにた便りするのも之れが初めてです。人の心の生活に理解の深いあなたは、うな事はないでせう。

△△樣——

船が橫濱の波止場を離れて今日で二十一日、まだ幾日もたつてはゐません私共の外に常陸丸の乘客と、それからウルフが擊沈した他の船の乘客は總て常陸丸に移されたのでした、私はこの時はじめて死の手から免れたことを感じて張りつめた中ゐもホッと一息安堵の思ひをいたしました、それにしてゐ敵艦にたしまつた、殘された船長をはじめ船員の方々はどうなるのだらうと胸を痛めましたが、さて何うすることも叶はない身の上でございます、常陸丸でどございます、死を覺悟して一夜も漸く明けました、私共は無人島に着いてゐるのでございます、さてはこの島へ捨てられるのでせうか、私共兵の手によつて封印を施されました。その日は孫の名殘りを思ひ切つて洗ひ去らうとでもするやうに容は固く目を閉ぢて、烈しい雨を落してゐました。水煙りの中に塔、暗い燈かに立つてゐる愛宕の塔、曉も近いといふに足るといふ、朝鮮米かなゝゝ何故ふこれを新日本米と呼ばざるや、我等の感情は新日本米ならば食ふても見たき心地すれど、朝鮮米の名は喜ばず、稚無と突ふ勿れ日本人は日本米を食ふもの也、朝鮮米々々々と侮るは恐らく新附の民も竊ふ所にあらざらん。

◎廢物利用展覽會なるもの催されたり、我等未だ一見せざれど其會より求め來れる種々のものを見るに、中には廢物を利用せんが爲めに却つて少からざる費用を投ぜるもの多し、廢物利用の名に因られて眞目的を喪へるもの也、世上如是迂愚多し、笑ふ可し。（次号に續く）

品川の海、もう植付けにかゝつてゐる湘南邊りの田圃など、飛沫でうるむ窓硝子を拭き〳〵私は飽くことなく眺め入つてゐました。あの邊りから靑葉に漏れた箱根路へかけては喜びとも悲しみとも云ひきれない私の若い思出が埋めてあります。

行春や鳥啼き魚の目は泪

早苗とる手もとや昔しのぶ摺

猫の句が浮んでまゐります。晩春初夏の憫みが不思議に私の胸に搭つてきたのを忘れることは出來ません。思ひ出が夫れから夫れへと私を連れてゆくのに胸苦しさをさへ覺わて、私は幾度も熱い吐息をつきました。

箱根山湯の香すひつゝ物思ふ

夏の一夜の輕きよろこび

こんな歌を口ずさんだのも、つひ昨日のことのやうに思はれたりそれがまた遙い〳〵昔の日のことであつたやうにも考へられたりするものでした。

△△樣——

かうして私は年をとつて一層頑固になつた父と、恰度それだけ老人らしい美しさと寬大さとを持つてゐる母とが二人で寂し〳〵守つてゐる墓穴のやうな故郷の家へ歸りました。が顧て其所をも逃れるやうにして立ち去りました。

『ぢや、行くかい、躰を大切にすることを忘れないやうに——』かう云つて、神〳〵祈るやうに兩眼を閉ぢた母の、浮世に思ひを斷ち切つたらしい尊げな姿が今も私の目にあります。停車場では又幾多の人たちから同じやうな言葉をきかなくてはなりませんでした。中には夜、而かも東京を出るときと同じやうに雨が降つてゐるのに途中まで艀々送つてきしくれた友人もありました。十幾年も別れてゐたことが、た互ひの生活を全然別々の方面へ導いてゐるのに拘らず、幼友だちと云ふものは、何所か深い所で手を握り合つてゐるものと目ねます。東京では殆んど同じ生活にゐる人たちをすら懶く感じた私が、此所では快い寂しさのうちに『さやうなら』を云ふことが出來ました。

◉遭難記（三）

鯨岡かめの子

▲命は惜まぬ

彼の女は涙を拭いて話を續けた

『……船長私達は少しも空腹ではありません、そんなに御心配をなさらすと、どうか御安心なすつて下さい』と皆さんが左樣たッしやつて、どう〳〵『君、僕のを食ひたまへ、僕はいゝんだから』と各自に譲り合つてゐらッしやいます、船長さんは默つて見てゐらッしやいましたが、兩眼は潤つてゐました、何といふ情けでございませう、何といふ痛ましさでございませう、私は生れてまだこの時くらい深い感激に打たれたことはございません、それから私が乘員中唯一人の女だといふので、皆さまから厚い御同情を受けましたことは申す迄もございません、この船長さんをはじめ皆さんと一しよに私はこのまゝ何時殺されても決して惜しくはないと、堅く思ひ極めたのでございます

▲無人嶋の朝

常陸丸の運命は定りました、憎らしいウルフ號が、私共の船を拿捕しました、ウルフ號から一人の指揮官が十數名の海兵を率ゐて同船に乘組み、私共の機關長と、機關部員とを同船に止め、そしてウルフ號が先に立つて進航をはじめました、常陸丸は捕はれた私共の後に續いて波を蹴つてをります、無殘とも何とも申しやうはございません、死を覺悟して一夜も漸く明けました、私共は無人島に着いてゐるのでございます、さてはこの島へ捨てられるのでせうか、私共は最早敵の手の動くがまゝに從ふより外に仕樣のない擔過でございます、愈々死ぬ日が來たと覺悟しました、間もなく私は給仕長たよ

△△樣——

私は、も一度東海道を東へ引返しましたが、其の事は殆んど誰れにも知らせることなしに、橫濱へ出て了ひました。戚るべくは誰れも會ふことなしに本當ゝ一人きりで日本の土を離れ度い——かう云ふ願ひが切りにしてゐたのですそれでも船の日取りから推して、怪しみながら見送りにきてくれた友だちを見ると流石に、萬感一本出さなかつた事のた佗びを云はやにはゐられませんでしたけれど——こんなわけで、あなたにた便りするのも之れが初めてです。人の心の生活に理解の深いあなたは、うな事はないでせう。

△△樣——

船が橫濱の波止場を離れて今日で二十一日、まだ幾日もたつてはゐません私共の外に常陸丸の乘客と、それからウルフが擊沈した他の船の乘客は總て常陸丸に移されたのでした、私はこの時はじめて死の手から免れたことを感じて張りつめた中ゐもホッと一息安堵の思ひをいたしました、それにしてゐ敵艦にたしまつた、殘された船長をはじめ船員の方々はどうなるのだらうと胸を痛めましたが、さて何うすることも叶はない身の上でございます、常陸丸でどございます、死を覺悟して一夜も漸く明けました、私共は無人島に着いてゐるのでございます、さてはこの島へ捨てられるのでせうか、私共兵の手によつて封印を施されました。その日は孫の名殘りを思ひ切つて洗ひ去らうとでもするやうに容は固く目を閉ぢて、烈しい雨を落してゐました。水煙りの中に塔、暗い燈かに立つてゐる愛宕の塔、曉も近いといふに足るといふ、朝鮮米かなゝゝ何故ふこれを新日本米と呼ばざるや、我等の感情は新日本米ならば食ふても見たき心地すれど、朝鮮米の名は喜ばず、稚無と突ふ勿れ日本人は日本米を食ふもの也、朝鮮米々々々と侮るは恐らく新附の民も竊ふ所にあらざらん。

◎廢物利用展覽會なるもの催されたり、我等未だ一見せざれど其會より求め來れる種々のものを見るに、中には廢物を利用せんが爲めに却つて少からざる費用を投ぜるもの多し、廢物利用の名に因られて眞目的を喪へるもの也、世上如是迂愚多し、笑ふ可し。（次号に續く）

夏期の好飲料
▲キャスケード印
ニヤービヤー卸賣
晩市アレキサンダー街二二六
松山商會
電話シーモア六一五六

自動車火災船舶保險事務
コンテネンタル病傷保險
加奈太サン生命保險
代理 中野事務所
主任 中野庄輔 本田正男
晩市バウエル街三九六、ルーム二〇六（日加貯蓄銀行二階）電話シーモア八八二

今回各溜靴類東都より到着仕候間
特別大勉強
を以て販賣仕候製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
バウエル街四三三
三枝靴店
電話 ハイランド 一二六

晩香坂市ゴーア街三二九
The Canadian Japanese Home
329 Gore Ave. Vancouver, B. C.
加奈陀日本人會本部

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シーモア五九〇〇 自宅アレキサンダー街五〇二 電話ハイランド六〇二二

ケーcエム商會
北澤、村木
晩市メイン街二三三 電話シー三六九六

▲富士山印レコード
▲鷲印レコード
每月新音着十種以上賣出
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲乳母車、歩行器
▲和洋樂器、子供椅子
▲針、油、其他各種修繕
目錄御一報次第進呈
油水綿、肖像、圖案
ケーエム美術社
マネジアー 北澤源次郎

晩香坂市バウエル街 四五
ニューヨーク生命保險代理
晩市東カドバ街七〇六
小保方利三郎
電話ハイラ 一六八五エル

晩香坂市バウエル街 四五
藤原眞舘
電話シーモア二二〇二エル

Kinokuniya & Co.
151 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
一精選白米。麹味噌 一鰹節削節各種
一醬油物類。鮭箱漬 一櫻ゑび。するめいか
一極小形切花麩 一鑛詰類各種類
一白板昆布。干鋼 外食料品一切
右精選品廉價販賣仕候間陸續御用命被下度奉希上候
紀の國屋商店
晩市東カドバ街一五一 電話シーモア六八三

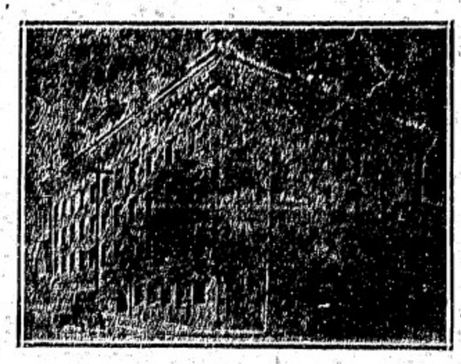
くづもち 煎餅
新刊雜誌 月刊雜誌（雜誌郵送料）
電話ハイランド七七一
鈴木菓子店
御送金は郵便爲替又はチェックにて御願申上候
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd.
146 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

大瓶 六打入壹箱
小瓶 十打入壹箱
御入用數づゝ如何程にても御願致すべく候

美味で滋養のあるキャスケード、ニーヤービヤー
は四季を通じて大好評を蒙り居候間時節柄ソーダウオーターと共に何卒御愛顧の程希上候
古屋商店
（電話 シーモア 八八壹番）

◎日本送金締切日 カナダ九便 七月卅一日（水曜日）熱田丸便 八月十三日（水曜日）
◎日本行船切符取扱申候



◎貯蓄預金 ◎當座預金
◎定期預金 ◎日本貨幣 米貨と御取換仕候
◎貯金箱 無料で御貨申候
晩香坂市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話 シーモア 貳六參）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

歐洲戰線戰況電報

◎聯合各軍の成功益々顯著也

▲（巴里）佛、米、英の各軍はマルヌ、エーヌ間にて本日著しき進出をなし幾多の村落を奪還し捕虜千八百を獲たり（十三日）

▲獨軍の死傷者十八万（倫敦）

佛國戰線にあるルーター通信員の報道によれば獨逸は七月十五日以來六七十の新師團を用ひ死傷者捕虜等合せて十八万人を出せり（十三日）

▲大雨頻りに戰を阻む（聯合通信）

昨夜より本日にかけて兩方戰場各所に大雨至り、戰ひを阻むこと夥し、然れど北方にあつては佛軍目覺しき攻撃をなしモルツイユ、モンデイデイエ間に於て三ケ村を奪還せり（十三日）

重要電報

◎其佛米三ケ國ムルマン救助

（倫敦）英、米、佛三ケ國軍隊は獨逸の使嗾を排除してムルマンを救助することゝ一致せり、露西亞兵はムルマン地方會議ゝよつて選出せられたる司令官指揮のもとに從かるべきも協商軍の聯合軍加入は許さるべし、三ケ國聯合軍は必要なる軍需品を供給する筈なるが、內政ゝは干渉せず糧食の如きも出來得る限り供給の便をはかるべしと云ふ（十三日）

◎獨逸平和會議開催を希望す

（アムスタルダム）獨逸政府はスペイン政府に向つて平和會議の提議をなしたりとベルリンなる一社會黨新聞紙は報せり、其內容次ぎの如し（一）獨逸は西方に於て領土の併合と損害賠償とを要求せず（二）露西亞及びルーマニアに關する平和條約は問題とせられざること、（三）民族自決問題は論議せず白耳義の運命と共に之れを平和會議に於て決定す（四）バルカン問題は平和會議に於て決定す（五）海上の自由、ダブラルタル及びスエズの武備解除、獨逸の給炭地使用權（六）植民地問題は現狀を基礎として決定せらるべき事（十四日）

◎英國の巨船爆沈されたり（倫敦）

英國の巨船ジヤスヂシア號は米兵を運送して某地に上陸せしめたる後米國への歸路先週火曜日アイルランド沖ゝ於て獨潛航艇と二十四時間の戰鬪を交へたる後爆沈せられたり、總噸數三万二千二百三十四噸、乘組員約五百人なるが十人の死者を出せる外他は無事アイルランドの某港に上陸せり（十四日）

大陸評論

郵便局の閉鎖狀態

▲驚くべき政府當局の失態

郵便配達夫の同盟罷工は、昨夜來一層擴大して郵便運搬人の罷工となり、更らに局員全部の加擔を見るに至つた、配達夫の要求が容れられない限り彼等は再び事務に歸らないと云つてゐる、之れで罷工は一部的であつたものが全部的となつた時、即ち郵便局その物の閉鎖と殆んど同樣の狀態に陷つた時であるのだ。全世界を交流する文明の流れは此所では一時切斷された形である。之れは單なる不便ではない、正しく公的罪惡である。いや之れが抑も罪惡でなくして何んであるか。

吾等は禮儀を辨へる者であるが故に、罪惡の歸着點を論究することをしばらく差しひかへ度い、併し事の此所に至れるは明らかゝ爲政者の失態である、理由の如何に拘らず實に驚くべき失態である。

何は兎もあれ、公的道德の最高潮ふあると云はれる白人監理の國に於て、此の如き不條理なる生活の故障を見るのは吾等の甚だ意外とする所である。（午前十一時執筆）

雜報

◎支那の幣制は

先づ銀本位に統一して然る後徐に金と爲さん

支那幣側の統一は非常の難事ではあるが問題としては其關聯する所かに着目せねばならぬことである之に就き今回阪谷芳郎男一行同地に渡り支那當局は勿論各專門家とも會見し研々意見を交換した結果第一に

△全國の銀貨銀券を政府に統一することを急務と認むることに一致したと云ふ即ち今日支那には銀貨銀券は六十種以上あつて各省各郡若くは各銀行で各自勝手ゝ發行し其一部〳〵に通用して居るが之を全く政府の手に統一し一定の銀券若しくは銀貨を鑄造して普く全國に行はしめ國內に是れ以外のものが全く其の跡を絶つに及んで始めて金貨本位と爲すべしと云ふに在るらしい我が實業家其他には往々支那に最初より金貨本位を施行すべしと高唱するものもあるが是は理論としては不可なきも一度其の

△實地に就き調査

を爲し徐ろに之が對策を考究して後實行するが順序であつて支那は日本に密接の關係あることは事實ではあるが日本のみ獨り支那の友邦と云ふ譯にはいかず世界皆其友邦であることを忘れてはならぬ理論と實地の上より考察を下すと先づ銀本位に統一するは最も妥當の措置なるべく各國財團及外交團も之に對して殆ど異議なき模樣なりと云へば相當の順序と時期を經て之が實行に着手せらるゝであらうと觀測される由

△阪谷男の顧問就任は今秋

而して阪谷男は來る九、十兩月中に於て愈支那政府の財政顧問として就任する爲めに渡支することゝなるかも知れぬ、尤も此事は今日未だ確定したのではないが支那當局並ゝ關係各國の意嚮や要求を聽取した後阪谷男を措いて他に適任者なしと云ふことに決定せば阪谷男も決して其任に就くを辭せぬものゝ如くである、種々の點よりして之を觀るに阪谷男の支那政府財政顧問就任は多分事實となつて顯はるゝであらうと

◎新西院の魚市場　新西院市に於ても魚市場は今水曜日より開場さるべしとデファインス・パッキング會社の支配人シャーマン氏より同市當局へ通告ありたり

◎北晩香坡ゟ電車　ピー・シー電鐵にては今週金曜日より北晩香坡の電車賃を七仙と爲すべきことを發表せり

▽大陸片々△

▼外交の無爲無策は歷代內閣の通弊ゝ之れ日本に在りて政論家の一致する所寺內內閣成算ありや

▼政友ゝ護派は出兵に反對し原、牧野外調を去るに會して外相後藤が手腕時局の表裏に斬れ味如何

▼倫敦タイムス通信員曩ゝ北京より打電し曰く聯合國は支那に對し何等かの行動を執るを要すと

▼其理由として支那は軍事上の目的の爲に濫ゝ將來の利祿を抵當として日本より借款しつゝあり

▼此際列國進んで干涉し支那を軍人派の放恣より救はずんば急轉直下破滅の深淵に沒入せん耳と

▼支那政局は極東の平和に關係する所至大加ふるゝ時務東露ゝ漸く多端國內の安定最も緊切事也

ホワイト裁縫ミシンは新式で大變便利故皆樣より益々御求めを願つて升まだミシンを御持でない方は是非ホワイトを求め下さい

ホワイト裁縫ミシン會社日本人部總代理

針及油附屬品

晚香坡市バウエル街三九六日加銀行二階百〇五番室電話セーモア八八二

中村久治郎

船、ガスリン船其他一切の小舟製造

バテアエトン郵便二〇電話を出せ

中村

Nakade & Murats
Boat Builder
P.O. Box 30 Steveston B.C.

修繕御披露

弊湯事修繕の爲め休業仕り居り候處今回男女共浴槽を「タイル」にて布き詰めに候のみならず浴場全部に修繕を施し面目を一新致し候間御試浴且つ從來の通り御引立あらんを事伏して上希候　敬具

七月十八日

湯壽

クヰンチヤロット嶋

スプルス山及ビ付屬ソーミル

四弗半以上七弗

日給百五十名募集賃金會社より直接右二週間毎に支拂ひ運賃は會社支辨

マセット製材會社日本人部

申込　バウエル街二六一同　金子綿中

諸生魚買入れ

食料並に種々御便利を計り可申候

スカウハウスにて

越惣次

辻內龜吉

Lund, B.C.

鍛冶馬車修繕

晚市ゴード街七九鹿子木蹄鐵場工

蹄鐵

畫夜撮影

メーン街二〇七西

メーン寫眞館

電話シーモア二六一八

確實にして有利なるホテルズネスの賣物大小共澤山あり、希望の方は至急御來談被下たし

晚市東カドバ街五二二電話バイ一六四　水原

ホテル　北他ビ

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.

神戶屋商店

バウエル街五六六　電話バイクランド三三七

新荷着　**茶內**
鯖鹽漬（あま鹽にて賦に風味宜敷）
長く味噌漬　**鰯昆布**
瓶入鯨尾羽毛

其他に豆類及菓子類も共に新着致し候間多少なりとも御用命程伏して願上候

晚香坡市メイン街一九二五

伏屋洋服店

電話フエアモント二八七

男女洋服新調

夏向きの切地澤山取り揃へて居りますから御新調なさい

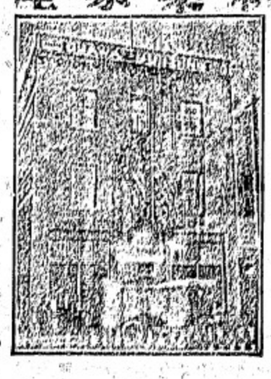
値段は安くて仕事は丁寧にいたします

大澤林之助

ダンダーラブ市アイスガード街八二〇

電話九六番

新築家屋



男女洋服裁縫所

技工優越　價格低廉　品質良好

晚香坡市バウエル街三九六サンバン階上一〇三一〇四號室電話セーモア八〇三五

多田洋服裁縫

●最新式シンガーミシン及油附屬品
●鷹印レコードピイクターレコード
●子供機乳母車にベビー歩行器
●ピクター蓄音機並に和洋樂器
●フオード自動車キヤンレジスター
△レコード蓄音器ミシン等の目錄は御一報次第無代送呈致します
△修繕は低廉にして迅速に致します

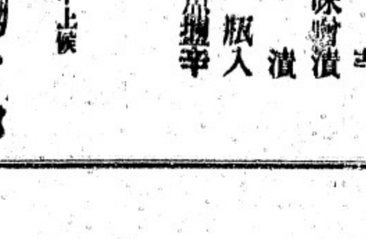
日加商會

晚市バウエル街五五八

柳澤元仁

堀內眞慶

電話バイ一九七一



マニユフアクチユアラーズ代理販賣

諸願屆代書

確實ト迅速トヲ旨

作次郎　事務　周旋　取次　沙汰　交渉　及ビ　負債　辯濟　本市晚々　通用

佐木用達社

晚香坡市パウエル街三六番地

電話セーモア二九五九番

トン御用相務申候

ニヤビヤ卸商

多少に拘らず御注文被下候へば即刻御屆可仕候

天野運送舍

電話セーモア四二二九

廣島菜漬

今便にて到着仕り候間何卒多少に不拘御用命仰せ被下度願上候

バウエル街二〇五

下村商店

電話セーモア三三九二

日本雜貨及食料品販賣

プリンス、ルパート市アトリン街

東洋商業株式會社

郵便七三六　電話グリン五一五

S. MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

松宮商店

バウエル街二一三、二三九（電話セーモア　三五九七）

上等白米
生牛蒡山葵
黑幸茄子味噌漬
茄子鹽漬　薤漬
奈良漬　雲丹瓶入
鰹塩辛　鳥賊鹽辛

此の外種々の品有ります

引續き御注文被下度御願申上候

男女洋服新調

並にプレツス

東ヘスチングス街二五三　シンプレス座向ひ

鈴木洋服店

鈴木利三

電話セーモア二〇七

ドライグッヅ専門

晚市バウエル街二八

日英商會

電話セーモア一六〇

●至急增員募集●

シー、ビー、シー、エス、ケー、グイ

鐵道働（ギヤング、セクレヨン、ショップ）

鐵道仕事は最もイージーで、しかも年中休みなく働き、費用も多くかゝらぬから、たしかにお金が殘ります

▼▲賃金增加▼▲

一般に値上げしましたから御希望のお方は御遠慮なくお尋ね下さい

晚市バウエル街三六二

日加用達會社

362 Powell St. Vancouver, B.C.

戀と罪

（八十六）

先刻から襖子を動かしながら樣子を伺つてゐた高慢な紳士の態度が面憎かつたか、大きな聲を突出して

「もし旦那、貴方も除りシツコイぢやありませんか、先刻は奴が怪しいと云つて散々ツばら手纏いことをなすつた上に、その書生さんから財布が出て來ると一言も禮を言はないで何處から拾つたの、持つて來たのと高ツ眼は酷いぢやありませんか、何うも似寄つた話だと思つて口を出したんです」と有りの儘を云ふ、

栗生はニヤリ〳〵してその話を聞いてゐたが

「オイ〳〵、そりや誰に云ふ話なんだ、餘り素人臭くつて厭窟から汗が出るやうなやないか」

「誰に云ふものか、君に云ふのさぢやア僕の話がウソだとでも云ふのか」

「ウソか何うか、たい君、何んぱ私立探偵だつて然う甘く見て貰ひたくないなア」

「誰が甘く見た眞實の話をしても疑ふとは失敬ぢやないか、ウソと思ふなら何うなりと勝手にしたら好いぢやないか」

栗生は腹がすセゝラ笑つて

「そりやね、た腹みとあれば何うにても勝手にもするけれど君も好い加減な稼ぎ人らしいが、然うムキになつて入牢急ぎをするやうぢや本物にやなれないぜ」

「何を失敬な」と

了之助はムラ〳〵として立上つた名刺の表には私立探偵、探光社員栗生逸吉。

「何うですた判りになりましたらう、はゝゝ、だから此方が優しく云ふうちに隱和しく折れるものです」と何やら一人頷首いて、得意さうな顏付

「然し君が探偵であらうと何であらうと僕は何も君を恐れる譯はないんだ」と云ふ了之助の弊は妙ゐ上前つて居る

「恐れんなら何にも名刺を見て顏色を變へる事はあるまい」と栗生は揶揄のやうに然し當手に聞へるやうに云つて

「全體何處から此の財布を持つてた出になつた、それを聞きませう

「財布ですか、それは何んです」

財布の質問なら別に驚くことはない、了之助は今更のやうに自分の小膽を恥入りつゝ

「こゝへ來る途中でした、春日町の停留場から一町程手前の處でポンと叩くものがある、ハツとして顏を上げると職人体の男が一人バう〳〵ツと五六間を駈けて行つて眞鴫の電車へ飛乘した、可怪しな奴だと思ひながら來ると、何だか袂が重いやうだ、觸つて見るとその財布があるんです、直ぐ交番へ届けやうとは思つたが、夜も深けたし此の山川の家に少し用もあるから届出は明日の事にしやうと思つて入つて來ると君と小兒との一件です、何うも似寄つた話だと思つて口を出したんです」と有りの儘を云ふ、

栗生はニヤリ〳〵してその話を聞いてゐたが

「オイ〳〵、そりや誰に云ふ話なんだ、餘り素人臭くつて厭窟から汗が出るやうなやないか」

「誰に云ふものか、君に云ふのさぢやア僕の話がウソだとでも云ふのか」

「ウソか何うか、たい君、何んぱ私立探偵だつて然う甘く見て貰ひたくないなア」

「誰が甘く見た眞實の話をしても疑ふとは失敬ぢやないか、ウソと思ふなら何うなりと勝手にしたら好いぢやないか」

栗生は腹がすセゝラ笑つて

「そりやね、た腹みとあれば何うにても勝手にもするけれど君も好い加減な稼ぎ人らしいが、然うムキになつて入牢急ぎをするやうぢや本物にやなれないぜ」

「何を失敬な」と

了之助はムラ〳〵として立上つた

▲洋食▼

△弊店の特色は原料新鮮なる事給仕が叮寧で然して廉價なる事です△料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます

晩市メイン街二〇六

クインス洋食店

工場　晩市アレキサンダー街六三
事務所　晩市パウエル街一六七

富士洗濯所

工場　電話（ハイランド九九
事務所　シーモア九五九

時計寶石類

△ウォルサム△エルジン等の機械弊店の品物は此際險附、御氣に召さゞる場合は　時でもお金を返却致します

時計修繕も致します

弊店おは日本人店員黒田米三郎が御客樣方の御便利を計りますピ、シ、コラテラル、ローン商會

東ヘステングス街七七　電話シーモア一三一七

●質屋●

B.C. Collateral Loan Co Ltd.

晩香坡市東カドバ街四七六

醫學士　**高橋康百**

電話　ハイランド六五五

東カドバ街四三八

京都醫專醫學士　**石原明之助**

電話　ハイ　二二

パルエル街三五八

醫學士　**木下德太郎**

電話シーモア四二六七

百般要件一切代理

晩市パウエル街三四（三階）

淺野五明事務所

電話シーモア三六三

親切丁寧迅速

晩市パウエル街三〇九

高澤理髮店

和洋雜貨食料品

晩市西第六街七五八

小財商

小財初次郎

電話フェアモント五二

菓子製造卸小賣

パウエル街二二九

横山菓子店

電話シーモア六八四一

室内清潔取扱丁寧

晩市東カードバ街五二六

熊本屋旅館

田中謙太

電話ハイランド一〇二一

○ときわ湯
○ときわ床

浴槽は邦人經營中最も清潔にして理髮は最も丁寧に致し候間何卒宜敷く御引立の程願上候

パウエル街二三七

齋藤柳太郎
新井宗太郎
黒崎忠藏

新荷着

開取印飛切上等　**白米**

內外　**食料品各種**

御婦人用切地一切
和洋雜貨各種
トランクスーツケース其外品々大々的勉強を以て差上ます

晩香坡市パウエル街三六九

前川商會

電話シー三七二二

御手輕料理うどんそば

もりかけ　十仙
つきみどり　十五仙
とろろ　廿五仙
そば　三十仙
其の他十二仙五厘

觀南京料理は例年通り夏季中休業致ます

パウエル街三三三

山科

電話シー二七七

晩香坡市パウエル街三六八

加奈陀日本人ソーミル　**勞働者組合**

電話シーモア三五八五

Canadian Japanese Saw Mill Workers' Association
368 Powell St. Vancouver, B.C.

かまめし、どろゝ

其他御好み次第

電話シーモア二六九九　**千鳥**

御旅館

本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達するに上に最も便利が宜しくあります

本館は滊車、滊船に乘るには最も近い所に有りますから至極好都合です

パウエル街ゴーア街角

主　岡部春市　**エヒメ旅館**

營業目錄

○鐵砲　○海產物
○乾物　○文房具
○雜穀　○貴藥
○生物　○化粧品
○醬油　○小間物
○書籍　○大工道具
○玩具　○陶器
○絹布　○履物

晩市パウエル街二六九

香村商店

Phone 2131
Vancouver, B. C.

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具ペンキ、バニシブリキ、トタン細工一切

並に修繕

吵哇坡市パウエル街三六四

秋山金物店

電話　シーモア四五五七
自宅電話　ハイ　一六六九エル

高等御旅館

晩市パウエル街三五五

關根旅館

電話シーモア三六七八ワイ

御菓子製造所

並にぜんざい　**折詰菓子卸小賣**

晩市メイン街一八四七

鬼塚洋服店

電話フェアモント八七三

和洋食料品一切

雜貨類其の他

晩香坡市パウエル街四五七

大屋商店

電話　ハイランド三三六

大工　重　井　上　野

「電話ハイ五三六エル」
晩市東カドバ街六四三

男女洋服裁縫

晩市メーン街一八四七

鬼塚洋服店

電話フェアモント八七三

和洋食料品一切

雜貨類其の他

晩香坡市パウエル街四五七

大屋商店

電話　ハイランド三三六

新調

男女、小兒勞働用　**靴各種**

修繕は迅速丁寧に仕り候

パウエル街二五八

小澤靴店

電話シーモア三七一二

婦人、子供衆衣類切地色々到着

弊店二階は清潔なる貸ルーム

晩市メーン街二三六モントリオール銀行北隣

上田とも

コロムビア漁業會社

晩香坂市ゴーア街一四

電話シーモア七九三五

内外食料品

卸小賣商取次販賣

ソフト、ドリンク、煙草類

晩香坡市パウエル街二五四

サン商會

主任　福永周一

電話シーモア七九七一

妻子呼寄願書
徵兵猶豫願　**代書**
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切

晩市ゴーア街一二八

勞働倶樂部

電話シーモア四一四五

サカイネツト
コーホネツト
スプリングネツト
スタンション網及網
サモントワイン

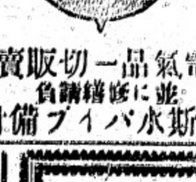
早くお買ひなさい

晩香坡市ウヲター街一四四

テイト

電話シーモア五五五

製造元　**クロフヲード**
エンド　**スチユアート**



木下、松平

電氣並に瓦斯水道一切請負

パウエル街二四三
電話シーモア一四二九

造船業開業

並に**修繕一切**の**御用命**に應じます

西ジョージヤ街一七〇一

小早川造船所

自宅アルバーニー街一八三〇

小早川榮藏

按摩按腹マッサージ

專門科卒業

パウエル街日加銀行二階一〇八

松居雅次郎

電話シーモア一四三エル

日用一切

並に果物、煙草

パウエル街三二八

電話二〇六四　**山内善平**

果物煙草

デンヤキ

バール

室内清潔

貸ルーム

電話三七九

川崎商店

食料品一切

煙草、フルーツ、菓子

パウエル街一八八七

田中商店

電話ハイランド六二

磯谷自動車運送

晩市パウエル街三二八

山内商店内

磯谷留次郎

電話シーモア二〇六四

信夫屋旅館

室内清潔と賄の低廉とを旨とし丁寧に御取扱可申候

晩市パウエル街二三四

經主　**佐久間太重**

和洋雜貨食料品

並に**化粧品**

新西院市コロムビヤ街八六九

武田商會

額縁、肖像

アートサイン

晩市パウエル街三六八

電話シーモア九五九

和洋雜貨食料品

キスプレス

晩香坡市パウエル街四五三

鍊瓦電話ハイ九九

客自動車

電話四九八〇

晩市パウエル街
前軒梅成

村田
木下
堀田

和洋食料品

雜貨

スキーナ河ボートエレンゲート

郵便局前三一

岸本商店

ホテル
ウオードル

日本人街商業區の中心にあり公園に面しパラアド、イレット並にライオン、ベッドに望み眺望佳絶なり本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチームヒーター、ギヤス並に風呂等の設備もり殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり本館は日本行各滊船會社の船切符及び常國領事館の發明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ

晩市パウエル街三九六（電話シーモア三七八八）

本館の特色

豆類穀類卸商

高物一切

晩市メーン街一八六

落合商店

電話シーモア三四三三

うどんそば
そうめん

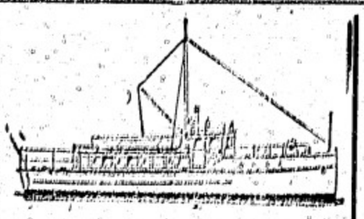
電打

晩香坡市ゴーア街一七四

鈴木製麺所

晩市パウエル街三九六

（電話シーモア三七八八）



新造船各種其他修繕
迅速、確實、丁寧、安價は本所の特色なり

晩市ジョージヤ街一七三

久岡造船所

久岡文次

電話シーモア三一八九

Code Western Union Cables　Kinyu Sha

NIPPON KINYU SHA
LIMITED

Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務

爲替、小切手、約束手形、其他一切銀行事務取扱ひ

利附貯金預金、定期預金、當座預金

本邦各銀行、郵便局、爲替會社等と特別取引あり

營業時間

平日午前九時より午後四時迄
土曜午前九時より午後四時迄

支配人　エー、ブイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
事務員　大關政夫

迅速町醫本店

晩香坡市メーン街二三五

田鍋洋服店

電話シーモア二六六四

和洋食料品雜貨
酒、魚類
こうじ製造販賣

晩市パシフィック街三七九

江畑商店

電話シーモア三九八六

日本新聞

◎赤帽ゞ一本立

―營業人の手を離れて―

―愈々組合組織―

東京驛に七十人の赤帽が居る、乘場に四十人、降場に三十人各々鐵道院の許可を受けた池山、吉場兩營業人の配下にあつて働いてゐるが過般來赤帽と營業人の間に

△確執　を生じ赤帽は營業人の階級を蹶らして全然其の手を離れ獨立の組合組織の下に營業せんとし七十名連署を以て中部管理局長の手許に願出た、元來一日一人當り乘場の赤帽に廿七錢降場の赤帽は廿六錢を營業人に納付してゐるが乘場の營業人は赤帽の餘勢如何に拘はらず之を徴收し其他種々の名義の下に四十錢近くを徴收するので物價騰貴の折柄赤帽等は

△營業　に堪へず尚ほ從來乘降口各別の取扱ひを受けてゐたのが不便が多かつた仍て今回組合を設立し兩方合併して營業する計畫を立てたので中管運輸課でも其實證を調査した結果其必要を認め赤帽組合の設立を待つて近日中ぶ許可を與へる事となつた、愈々赤帽が組合組織になると同時に從來小手荷物の取扱ひについて殆ど

△無制　限であつた料金支拂の方法は切符制度を取る事になつた、之について長尾局長は語る「切符は表面に一人前金五錢と料金を明記し勿論車中に無料で持込み得る分量の荷物を限度としそれ以外從來の例に依れば赤帽に切符を買はせたり電報を打たせたり其他種々の用事を辨ぜしむる者があるが此等については別ふ五錢を申受けるといふ事を書くやうにするまた荷物の紛失した場合には一個六十圓を超わない範圍で組合から辨償させる」

◎智利で大評判の

柔道教官河田國雄氏歸る

航海練習の途本邦を訪問せる南米智利の海軍練習艦ゼネラルバクダー號(二五〇〇噸)は廿六日午後三時五十分梅雨ぉ煙る横濱港ぉ姿を現はした同艦には同國海軍大尉相當官なる運動教官河田國雄氏が乘組んでゐる同氏は横濱石川町三の二二河田劍之丞の長男で十年前に柔道の教官として

△智利　ぁ聘せられ同政府の信任を得て今日の地位に進んだのである、今回の歸朝は十年振りなので嬉父劍之丞氏は大いぁ喜んでゐる國雄氏は快活に語つた「私が初めて智利へ赴任する時も此のゼネラルバクエダ號に乘つた、此時は英

(營業不定ノ時ハ電話ハイランド一〇九二エル林榮運送(御用命ハ下サイ)

晩市ダンレビー街百十一番(電話シーモア八〇八八)

立石哲子

御葬禮客樣の御引立ぁ依り日增繁榮ぁ赴き候段感謝に不堪候扱而弊亭事從來御婚儀迎送其他の御酒宴に廣く御用命に應じ中候處禁酒法實施以來御料理魚類に改良を加へ御飯珍味を旨とし調理致候結果實ぁ豫想外の御賞讃を受け候へば茲に半素の御眷顧に酬ひん爲更に奮發一層大勉强に調理可仕候間何卒倍旧御愛顧御引立の程伏而奉願上候

晩市バウエル街二六四

電話シーアイ四三九八

○万客自動車

豊俊丁寧に取扱申候

晩市バウエル街二六四

電話シーモア四三九八

北川他三

大北鐵道人夫募集

日給二弗七十仙

補欠人員至急募集

晩市附近年中無休

東洋貿易會社

支部主任　柏政吉

西カドー街四〇一

電話シー二三二〇

申込所濱垣事務所

貸し度し

ルーミングハウス二階十二室、階下五室及び店が有ります家賃月四十弗委細は面談

キーフア街五一〇

電話シーモア二一〇一

蒲鉾糸こんにやく製造

卸小賣

晩市バウエル街四二一

板熊

畑草アイスクリーム

晩市ゴー街二二八

近村煙草店

シービーアール

濠船日本行

J. J. Forster
General Agent
C.P.O.S. Ltd.
Vancouer, B. C.

(各船出發期日)

モンテーグ　八月一日

ヂヤパン　八月十五日

御用有之候節は前記代理店ぁ御照會被下度候

代理店

田村商會

日加用達會社

シービーアール會社

SETO MORE
Asiatic Pass. Agent
C.P.O.S.
Vancouver, B. C.

男女洋服仕立

並ぁドレス、ブラウス

メーン街二二八

青木洋服店

電話シー六七三四エル

大馬の賣物

ベンダー街大北鐵道(落原)

大北通運會社

電話シー〇五四六〇五

雜誌賣藥御小賣

各種新刊小說

(各雜誌郵送無料)

「送金は書留にて願ます」

內田支店

晩市バウエル書店

201 Powell St. Vancouver

リスコ品

ISOMURA
YAKUHO
VANCOUVER, B. C.

磯村藥舖

電話シーモア一八五九

スタージョン

マグロ

其他

鮪類一切

かまぼこ

晩市バウエル街二六二

田中大橋

電話五六六一

旅館並に下宿

東鄉ルームス

新古雜貨商

並に洋服プレス

バウエル街二五二

鎌田道明

めし

バウエル街二百六十一

一力

しづ、ます

電話　シーモア四〇三二

いなりすし

ちらしすし

並ニ氷類一切

バウエル街四二一

喜らく

電話ハイ一〇一八

○御婦人用

スプリングコート(新柄、流行形)

サンマースプリング

○サンマー　ハット

飾付は必ずに氣に召す樣致します

○わ小供用

又向ドレス並ぁスーツ、ハット

○其他絹布、木綿地、ラシヤ地等スカートウエスト及びドレスに適當なる切地種々

並に

○男子用品一切

バウエル街三八二

澁谷商店

電話シーモア六三六一

322 Powell St. Vancouver, B.C.

雜貨食料品

▲蠟草、果物、菓子

バウエル街一九七四

梁川商店

電話ハイランド一四六一

日本人御旅館

プリンスルパート市酒第一街

三三一(郵區八九四)

電話レット三三〇

綾賀旅館

室内清潔、取扱丁寧、加ふるにチーター、ビーオーフより傳々ブロックの眺望佳絶の場所にて至極便利に御座候

プリンスルパート市カウペー

綾賀造船所

新造船並修繕一切御依頼に應じ巾すべく候

須賀丑藏

特別大勉强

和洋雜貨

食料品一切販賣

晩市バウエル街五六八

電話ハイ九〇四

自宅九〇四

鳴瀨商店

新造船各種修繕

プリンスルパート市

末廣豊

(郵區三一四)

和洋雜貨食料品

晩市フレキサンダー街四三三

福井商店

電話ハイランド七三

福井旅館

新築家屋にして室内清潔、各室にヒートの設備あり、取扱ひ丁寧、御便利相計り可申候、停車場オーフ等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利ぁ御座候何卒御來市の節は御投宿願上候

ブリンスルパート市フレザー街

持田旅館

館主　持田平夫

郵函七五、電話ブラック一五四

英語初步フヲニック式發音基礎

ハイスクール程度科公立學校課目教授●數師公認ハリス氏エヴエリ女史外十數名●校長清水小三郎美以教會附屬

英語夜學校

晩市メーン街二二八

有門寫眞館

電話シーモア一六八五エル

ステブストン市　同支店

廣嶋屋旅館

アレキサンダー街二二〇

佐藤茂平

「電話シーモア一六一七

郵函二二六」

南京料理

並にそば

其他仕出し

バウエル街二五二

東京酒樓

電話シーモア三六五

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版ぉ買つて被下い

弊店は最上品を販賣す試み

晚市アレキサンダー街三〇九

エム、ヲルソン鐵工場

電話　シーモア二五八七

いなりすし

並に御めし

氷類いろ〳〵御好み次第

バウエル街二四六

ニコ〳〵

電話シー三四五五

▲御手輕料理

バウエル街二五一

柳川めしや

電話　シーモア三一二三

洗濯業

バウエル街二〇六

大倉洗濯所

電話シーモア六二三

工場ランスダウン街二〇二

メーンルームス

室内清潔

取扱丁嚀

晚市メーン街一一七

井上政吉

高等

南京料理

日本人諸君の御來樓を歡迎

仕候間何卒陸續御光來の程希上候

晚市バウエル街二三七

電話　シーモア　五七七四

新北京

御手輕料理

めし

晚市ゴーア街　二〇五

電話シー一五三八

いさみ

●生魚●青物

●かまぼこ　製造　卸小賣

●鳥、牛肉、仕出し

晚市バウエル街三三三

前川魚店

前川三之助

電話シーモア　三七八二

婦人子供　服

○同附屬品

○ボンネット

○それ地各種

其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候

デビット

スペンサー

Davis Spencer & Co

Hastings. St. W City

自動車　格伏頓行並に市內配達迅速

日本運送社

電話(シーモア三五九七

(シーモア四六一〇

食料品一切

晚市バウエル街一九一五

平山商店

電話ハイランド一七二五オー

日本行船切符取次販賣

代書通辯事務　妻子、兄弟在留證明、出生死亡届、登記公證、契約書類作製生命保險代理地代、家賃、勞働賃金取立土地山林賣買　一切の調査及整理

勞働口周旋

T. HAMAGAKI

261 Powell St. Vancouver, B.C.

晚市バウエル街

電話　事務所シー四一八〇

自宅ハイ一五五五ワイ

濱垣事務所

主任　濱垣貞一

御化粧品は

ハイカラ

ものを色々取揃へて居りますから何卒御來店の上御求め下さい

晚香坡市バウエル街三二九

大正堂藥舖

夏原商店

電話シーモア　三三八

△御手輕料理

並ぁめし

晚香坡市バウエル街三五〇

くつわ

電話シーモア三八二七

内外諸賣藥化粧品

内外雜貨食料品

日本行船切符取次販賣

代書通辯事務　妻子、兄弟在留證明、出生死亡届、登記公證、契約書類作製生命保險代理地代、家賃、勞働賃金取立土地山林賣買　一切の調査及整理

勞働口周旋

T. HAMAGAKI

261 Powell St. Vancouver, B.C.

晚市バウエル街

電話　事務所シー四一八〇

自宅ハイ一五五五ワイ

濱垣事務所

主任　濱垣貞一

滋養飲料として特に藥用葡萄酒を推奨す

藥用葡萄酒各種

近藤藥店

390 Powell St. Vancouver, B.C.

電話　シーモア四七六八

●みなさん御飯前に一パイづゝ召上れ食前の一パイは胃液の分泌を促し食慾を進め大に血液の循環を助け活動を逞ふす故に身心過勞特に夏季勞働に耐へんとするには寸時も離すことのならぬ强壯劑であります

金銀細工ヲ　婦人用飾品

晚香坡市メイン街二〇二

松林時計店

電話シーモア六五三三

郵函　九二七

貴金屬鑑定

時計修繕

石類

煙草類卸賣

當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す

日本人諸君にして御用の際は日本語にて御呼び下さい

配達は迅速且つ無料

西ヘスタングス街四三五

モリス煙草商會

(電話シーモア八六五)

御旅館

バウエル街二〇九

阿部孝之

郵函一〇九七　電話シー五九〇〇

新築家屋にして室内清潔、各室にヒートの設備あり、取扱ひ丁寧、御便利相計り可申候、停車場オーフ等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利ぁ御座候何卒御來市の節は御投宿願上候

ブリンスルパート市フレザー街

持田旅館

館主　持田平夫

郵函七五、電話ブラック一五四

●英語初步フヲニック式發音基礎

●ハイスクール程度科公立學校課目教授●數師公認ハリス氏エヴエリ女史外十數名●校長清水小三郎美以教會附屬

英語夜學校

晚市メーン街二二八

有門寫眞館

電話シーモア一六八五エル

ステブストン市　同支店

廣嶋屋旅館

アレキサンダー街二二〇

佐藤茂平

「電話シーモア一六一七

郵函二二六」

生命保險會社

傷病保護保險會社

代理

海上陸上運輸保險會社

代理

土地賣買登記公証

晚香坡市バウエル街二五九エル

阿部孝之

郵函一〇九七　電話シー五九〇〇

●煙草類卸賣

當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す

日本人諸君にして御用の際は日本語にて御呼び下さい

配達は迅速且つ無料

西ヘスタングス街四三五

モリス煙草商會

(電話シーモア八六五)

御旅館

ビクトリア市ヤタム街六二

小田元

郵區一〇六

電話　當舍參弐弐

686 Chatham St. Victoria, B.C.

果物菓子

食料品

新西陵コロムビヤ街八七五

長谷部商店

電話　一〇六二アール

御旅館

ビクトリア市ヤタム街六二

小田元

郵區一〇六

電話　當舍參弐弐

686 Chatham St. Victoria, B.C.

果物菓子

食料品

新西陵コロムビヤ街八七五

長谷部商店

電話　一〇六二アール

鮭網、テント、漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス、曳網、フリスコスタンダード、及びフレスビーギヤソリン機械、マグネト、バツテリー等、其他ギヤソリン機械、附屬品一切販賣

晚市ウォター街六八

イーリプセット

電話シーモア六〇三三

E. LIPSET
68 Water St
Vancouver, B.C.

水パイプ設計等

又は燒し附けすべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候

ダブリユーブラウン

「電話シーモア七〇」

A. W. BROWN
239 Hastings St, City

一切取扱

元取扱丁寧賠償保證

クリーン、マクレー彈機社跡

ホーマー街五三一

ナン、トムソン、グレッグ

Nan Thomson & Clegg

531 Homer St. City Phones

和洋雜貨

食料品一切

精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候

バウエル街三三七

蛭崎商會

電話

シーモア二四二三

岡山縣人一覽編纂事務所

227 Dunlevy Ave

電話シーモア九六四二八

Vancouver. B. C.

今回岡山縣人一覽編纂致すべく候に就き本縣人出身諸士は住所氏名御一報被下度尚趣意書及び規則等は御一報次第御送附可申上候

本社聯絡重要電報

◎實際計劃されし加奈陀侵入

▲バッフアローより横斷を期せり

（紐育）サウトン仲裁の陰謀は米國參戰の後に至りても猶且つ後を絶たず獨逸降伏の者を集めて加奈陀と墨西哥とに侵入を敢行せんとしたることフリードリツヒ・フワン・ストレンシより押收せる文書に依つて明瞭となれる當政府當局は發表せり彼は引致さるゝや曾てビスマークの被保護者なりし事を申立て本日は又獨逸皇帝の縁戚の一人なることを告白せり

▲目的は輸送の阻絶

當局の言明に依れば彼等の陰謀の目的は加奈陀軍の海外輸送を阻絶し又合衆國攻擊の爲に武裝せる墨西哥人と結合するにありしなり、獨フワン・ストレンシが所有せし文書はエルの頭字を記しあり之を聞めしはアレキサンドラ・ヴアルダなるべしと當局は信ぜりアレキサンドラ・ヴアルダはフワン・シール伯爵夫人として知られし者なり

▲豫備役二万五千人

女も又已に逮捕されあり

押收文書は千九百十五年十一月より昨年四月二十日に渉れるものゝして陰謀内容は二万五千人の豫備役の者をバッフアローよりフンタリヲ州ブリッヂバーグに侵入せしめ百人の獨逸人を墨西哥に向けてリヲ・グランドに沿へる一地點より侵入せしめんとしたりしなり押收文書は猶一獨逸人が露國人と假稱してカーチス飛行機工場ゐ入込めることも暴露せり（昨夕着）

◎獨逸の掠奪船墨國沖に現はる（サンヽ）

ラ・パスに駐在する英國領事よりの來報に依れば獨逸人の掠奪船一隻墨西哥海岸に現れて巡航中なりとあり第十二海軍々區ゐ於ける一切の船は潜航艇危險區域に對して特別警戒の任務ゐ當り當市附近の飛行機ステーションより飛行機は出動し軍艦亦巡派されて捜索に從事中なりと海軍當局は發表せり（廿四日）

◎露廢帝銃刑と露獨の關係（コペンハーゲン）ポリチケン伯林通信員は報じて曰く「予は消息通の一人より聞けり獨逸は露國廢帝ニコラスの銃刑の爲に露國との友交を變ずること無かるべし」と、通信は獨逸に於ては何れの黨派もニコラスに同情を寄せず廢帝の死は全然露國人關係の問題たるのみと附記せり（廿四日）

雜報

◎日本に於ても重視さる衛生行政

中間機關擴大の計劃

何等かの進展

時局物價以來能率と云ふ事が盛に人々の間に唱導さるゝに至つた、即ち現下の時局に向つても將た戰後經營に就ても能率增進ゐ依らねばならぬわけであるが

能率の增進とは

何かと云ふに精神と肉體の活動力を增す事に外ならぬ即ち結局は衛生問題に歸着する次第にて既に各國に於て時局以來民族衛生の殊ゐ重大視せらるゐ至つたのも之が爲である此積極的理由の外に激烈なる戰鬪行爲の爲めに戰死するも

の以外亦軍旅に伸ふ疫病の爲めに病死するものも少からず即ち戰爭に依り各民族の減少すること換言せば民族衛生の退下することは各國民の共々に多大の憂慮を以て考へて居る所で之が爲めに消極的ゐ衛生を重んずるの傾向も極めて顯著となつて來た而して逸早く民族の衛生の進展の爲めに衛生行政の獨立せる一省を設置せんとするのは英國である、同國にては政府當たるとを在野黨たるとを問はず一致の態度を以て此議を承認し或は近く議會ゐ提案せらるゝ可き形勢で

獨立の衛生省の

設置は今や既定の事で唯だ時期の問題と認められて居る、獨逸の如きも時局物價と共に衛生保健の一部たる軍需食糧品管理の爲め食糧省を設け食糧大臣を任命して夫れ〳〵努力せしめつゝあり衛生の爲ゐは帝國衛生院なるものがあつて其行政を擧つて居るが既に食糧省を設いた獨逸としては衛生院を廓大して獨立の衛生省と爲す可きは必然のことであらう、更に露國の如きも昨年八月クレンスキー氏が各方面の改革を斷行した際に衛生行政に就きても之を統一部大するの改革案を出し輿論の歡迎を受けた、果して既に實行されつゝあるや否やは不明だが大體現今の政府も實行すべき傾向にあるもゝ如くである、斯の如く各國が時局に際し衛生に重きを置き衛生行政の府を一省と爲し統一し部大せる獨立機關と爲さんとするの傾向は實ゐ時局より來る自然の要求として次第に顯著ゐなつて來た、我邦でも遂に

第四十議會に於

て衛生行政の中樞機關の擴大に關する建議案が滿場一致を以て衆議院を通過し政府も之に對し大體に於て其趣旨ゐ贊同を表する旨を言明したので爾來之が對案に就き種々考究中なるもゝ如く衛生省新設とまでは行かなくとも或は內閣直屬の機關と爲すか或は大藏省と專賣局の如くに內務大臣管掌の下の一の別機關と爲すか或は鐵道院の如き獨立のものと爲すか兎に角時局に對する世界的傾向に鑑み衛生行政に關する何等かの進展を見るに至るかも知れぬと

◎勞働口無料周旋所

州政府勞働省經營の下なる勞働口無料周旋所はダブルユー・エス・デキソン氏を所長として今回西カドヴア街百四十番に開かれたり

◎愈々特許令出づ

▲近日實行せられん

先般報道した通り輸出入品の特許令は愈々總督府發布せられた其の內容は輸出品ゐ多少の相違があるだけで輸入品には前報道通り何んの變りもない之れは當局から各稅關へ通知あり次第近日中から實行される筈であるから詳しい事は夫れ〳〵領事館について尋ねられるがよい

◎貨物運賃昇騰

現在よりも二割五分增

鐵道委員會の施設の下に加奈陀諸鐵道は近〳〵更に貨物運賃の昇騰を斷行すべく現在は戰爭期間中已に一割五分增加のことを決行し居るに此現行率より更に二割五分增となるべしとあり

◎行邊不明の女

阿弗利加丸にて渡航して來たばかりの女

―岩手縣の人―

新西　院附近及川嶋に働く菅原運吉氏妻ハルノ（明治十九年二月三日生）は先週金曜日朝所在不明となり家人は驚いて捜索に從事したが同嶋の埠頭の反對側なる遠淺の場所の泥中ゐ足跡があり樹の枝ゐ籠が掛つて居ることが發見されたが所在は今猶判明せず多分投身したものと認めて目下充分の捜索をして居るが

◎郵便物取扱不可能

―計畫實行難―

本日午後より日本人街郵便支局にて邦人郵便物の配布受附を開始する計畫なりしも本局內部就業者まで同盟罷業の爲に實行不可能となりたる由なり

◎タムキンス女史より謝狀　第五街幼稚園ゐ勤務せしタムキンス女史沙都に轉じたる際生徒父母等は其の行を壯にして餞別品を贈れるが今回鄭重なる謝狀到着したりと

◎松野氏歸國　一力亭主人松野安次郎氏は明日出發の阿弗利加丸にて歸朝

◎七月廿三日午前十一時ヴイクトリア入港鹿島丸上陸船客左の如し

△一等　藤田俊郎（和歌山）田端力松（大阪）

△二等　行川直（千葉）辻辰彌（滋賀）

△三等　杉崎マヨ、杉ノ原コウ沖野タマノ、同英一、同次郎（廣島）桑原セク、同博田邊ツル、中嶋愛子（滋賀）泉ハツネ、同久男（熊本）森ヨシ、同トシ（高知）中山リク（茨木）高橋サヨ（靜岡）木下チヨ（福井）

△同日午後二時半同港に入港したるメキシコ丸上陸船客左の左し

△三等　加藤万里、同こゝみ、同丈一（栃木）古川龍三郎、村上善右衛門、久岡仙五郎、山本喜三（廣嶋）小柳さよ、同功、小柳みづ（福岡）中村たつ（三重）眞野久野（岡山）小林市太郎（愛媛）島袋孝太郎（沖縄）瀬脇盛吉（鹿兒島）西とく（和歌山）高瀬龜雄（山口）中根光太郎（愛知）

眼檢及取調今朝中に終了午後七時着便船にて來着すべし

◎出産　廣島縣人上野律一氏妻女は今朝男兒分娩▲山下藤太郎氏妻女は女兒分娩▲晩香坡キヤナリー福岡縣人原田力造氏妻女も女兒分娩何れも皆健全なり

◎個人往來　日本よりヴイクトリア着の田端力松氏今朝着晩▲中山義一氏ヴイクトリアより今朝歸晩▲國民學校の佐藤數員及び久岡造船所主は美府より今夕歸晩の筈

ガソリンインヂン、ボートに

賣物貳艘

船體長さ、キール、廿六尺五寸　七尺三寸
幅　五馬力
フルスピード　五百五十哩
價額　二十尺
船體長さ、キール、六尺　四馬力ノ六
幅　三百弗
フワイバンコ
價額

濱崎長市
Vancouver Cannery
Eburne, B. C.

バーバリーバーク八仙

晩香坡受取にて一封度に買受け申候
晩市バンフイック、ビルデング
一一八號室
電話シーモア六七三

◇世界に六十万部の案內書を

▽撒いた外人案內所で木下運輸局長の報告

▽日本は年々外國人の來遊增加が著るしく

ベ六千人を增加し二万八千餘名に上つた、其中支那人及露國人が最も多く何れも六七千人を算し

◎米國　人英國人等が之に次いだ、ツーリスト・ビユローでは外客誘致事業に努力して六年度中に米國、濠洲、印度、南洋方面に對して約七万部の印刷物を配布し又同地方の新聞雜誌を通じて我が國情の紹介に努めた露國方面に對しては特ゐ露文日本案內を配布した、哈爾賓滿鐵公所內ゐ案內所を設けて渡來露客の便宜を計つた殊に著しく目立つたのは和蘭本國會社の主腦を網羅して組織されてゐる外人案內所ジヤパンツーリスト・ビユローでは此程東京の帝國ホテルで第七回總會を

◎開催　し會長中村鐵道院總裁の開會の辭があり理事木下運輸局長の事業報告があつたがツーリスト・ビユローの事業概況に依ると外人來遊客の增加は近年益々著しく殊ゐ大正六年度には大正二年度の記錄にあつた二万二千名に較

人員大至急募集

スキーナ、テー、ソーミル働き
日給四弗五拾仙以上腕次第
運賃會社持希望者は左記の所に至急御申込下さい
鹽口旅館內
募集人　圓入三之助
三三二パウエル街無料申込所
奥村事務所

日本行

船切符次出國許手續

日本行に要する移民官並に領事館出願手續、在留證明、妻子店員使用人農夫呼寄、出生死亡届、英文契約書調製其他一般の代理事務緻切迅速々取扱申候

T. HAMAGAKI
261 Powell St. Vancouver BC

公認加奈陀鹿兒島縣人會

會員諸君及び希望者に告ぐ

去る七月廿一日の本會總會に於て本會所有の南晩香坡の土地一ロットを財政整理の必要上公賣に附すべき事を決議せり

●公賣は入札法により來八月五日午後八時開札し最高額入札者に落札す、開札の際現金引換に地券を交附す

●公賣事務所は晩市パウエル街三四壹番本會事務所なり

●土地番號　ロット四十、ブロック壹、デール七二五

●位置　第五十二街に面しピクトリアロード（電車通）より半ブロック東方にあり閑靜至極容易

●價額　原價五百弗にて購入せり右希望者は何人にても前記期日定刻迄届くべく樣書留郵便或は直接出頭入札さるべし

大正七年七月廿二日

製紙會社人夫募集

▲日給　一時間廿七仙五厘
▲仕事　ミル內
▲サンデー休なし
▲オバータイム澤山あり

本月二十日午前十時三十分詳細は左記に問合せられたしメーン街パウエル街角

日本勸業社

諸願屆代書及通辨

日本行船切符販賣致候

▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明

▲歸國に付移民官其他の手續　出生、死亡婚姻等の届書一切

▲當國政府へ出生届、其他各種代書及び通辨迅速に取扱申候

晩香坡市メイン街一八五（大出商會內）

中山義一事務所

電話シー三五九五（自宅シー三二七エル）

晩香坡團觀光團

▲團員募集

第一團出發期　十一月六日
乘船　日本郵船　鹿島丸
定員　五十名
費　百六十弗
歸晩明年三月下旬横濱發

第二團出發期　十二月五日
歸晩翌年三月下旬横濱發
乘船　日本郵船　香取丸
定員　七十五名
費　百四十弗
横濱東京横須賀日光を觀光し東京に於て解散

晩香坡市メー街二一事務所　〇八田川商店內

責任者　北澤源次郎　松倉貞市　阿部孝之

本團の特色及び詳細は規則書にあり即申込次第送呈す

總責任者　松宮外次郎

加奈陀和歌山縣人母國訪問團

▲出發　十月非日　ヴ非クトリア發
▲歸加　翌年三月下旬
▲搭乘船（新造巨船）

アラビヤ丸

▲定員　七拾五名
▲申込期日　拾月壹日迄で但し定員に達すれば期日前と雖も謝絶す

本團の乘船すべきアラビヤ丸は噸數一万八千噸、團員用特別娛樂室、家族室等他船ゐ比なき設備あり、觀光團には最善の船なり

▲觀光順序……特典……團費等ゝ總ては規則書にあり申込次第ゝ御送附す

責任者

松本竹松

235 Powell St.,
Vancouver, B. C.

團員募集

公認下高原醫院

晩市パウエル街メーン街電話「シーモア二五五五」

患にして入院を望む人

○六號靜脈注射の需に應ず

白人專門醫ゝ紹介を望む

傷病者にして政府及び保險會社に届出の手續を要する人は當醫院を訪はるれば其便宜を得ます

醫師よりの寢方箋は必ず本店へ

御地方からは日本文で御注文下さい日本人店員がおますから

公認　ボイヤー藥店
Ser. 7502 R. H. BOYER 399 Forell St.

第三回母國訪問團員募集

▲出發　十月十八日ヴ非クトリア發
▲歸晩期　大正八年三月下旬横濱發
▲申込期日　十月一日迄

但し豫定人員に達すれ期限中と雖も謝絶す

▲人員　廿十名
▲熱田丸　團費　百六十弗

委細規則書にあり通告次第送付す

主催者　日加時報社
責任者　松枝與四松
3244 Powell St, Vancouver, B. C.

七寸目バーバー製

鮭網新荷着

晩香坡市アレキサンダー街二〇六番

松山事務所

電話　シーモア六一五六

萬

息　儀本日逐罪の際は署さまにも不拘遠路の處態々御會葬被下難有奉拜謝候一々參堂御禮可申上筈の處混雜中乍名伺ひ洩れ有之やも計り難く候に付き乍略儀以紙上御禮申上候

廿三日

父　佐藤八重藏
兄及川正吉
同　よしの
弟　同毓次
親族　及川寅次郎
及川直人
友人　同

桑港通信　十九日

患者全船に發生

四百名の中患者百五十

過般東洋汽船の安洋丸が南米行の途次當地に入港せしも脊髄炎にて途中數名の死亡者ありし爲船は暫らく海上に抑留せられたりしが其後南米お向つて進行中患者は益増加し秘露のカリアオ港に着したる時は既に十數名となりたるを以て同地官憲は船客一切の上陸を拒絶し船をば巴那馬のバルボーに引戻せと命じ五月廿八日に同港まで引返し片端より健康診斷を受けたるお驚くべし檢査の結果は

▲病菌ある者　百五十餘名ある事を發見せられ何れも隔離病院に入れられ横濱出帆より同地に至る迄に途中十二名病院お入て二名の死者を出したるが殘餘の人々は大抵生命には別條なかるべきも未だに船客は目的地秘露のカリアオ港に達せざる由にて乘客の一人某氏はバルボー港より當地の友人お書を寄せたり此書の投函期日は六月の廿三日なるが其内に

是等乘客中健全なる者だけ明二十四日始めて目的地お返らるゝ者にて日本丸が來らば多數は之に乘らるゝ事と存じ候當地は熱帶地方には候へど比較的凌ぎ易く候日々百十度餘お候へど驟雨來りて冷却せしむるのみならず海濱の事とて凉風吹き來り心地よく候別段する事とて無き故毎日海水浴をなし衛生おのみ注意致し居候何れより報道もなく捕虜の如き生活戰爭の狀態如何お覺せしやも更に存せず候云々

▲脫船者數名　尚亦此手紙によればバルボーにて脫船したる者も數名ありたるが何れも捕へられたりとあり一船にて百五十名の患者を生じたりとは今更乍ら驚かざるを得ざる事と噂つべし

▲滊船も引返したは事實だ

土非支店長談

右の眞僞を土非東洋滊船支店長に訊したるお「兩米に行つた安洋丸がカリアオ港で病人發生の爲め巴奈馬のバルボー港に引返したことに就いては私の下にも報告があつた安洋丸が日本から當地に來た時に患者を出したやうに

▲カリアオに　着いたときも患者を出ししかも二名程死したるで同地檢疫の際同國檢疫官は非常お嚴重の檢査をやつたので患者も出て來た、そして其の取締は實に嚴格であつた爲め止むなく巴奈馬のバルボー港まで引返へして來たが同地の米國官憲は非常に親切お患者を病院に收容して呉れたので其の間は安航海した譯で

▲智利官憲は　何故か非常お不親切であつた相である、百五十名も患者が出たとは思へぬが斯る凶事のあつたことは事實である、安洋丸は八月三日に當地に入港し五日出帆することになつてゐるが之れが爲め遲着するやうなことは今の所ではないと思つてゐる」

羅府通信　十七日

漁業家の勝利(二)

▲代表者正式通知　總會閉會の十一時半漁業組合は那須幹事を代表として公然支出せしむると共に資本家たる會社をも漁業家の要求に應せしめたるは其の金額の多少を問はず先づ幾分か素志の貫徹せるものと云ふべく尚ほ更らに第三期も明年度よりの公定價格を漁業家及び鑵詰會社代表者にて協定の權利を得たる事は特筆大書すべき大々的成功と云ふべく今後同胞漁業界發展の爲め大お祝せざるべからざる次第にして乞れ全く今回の漁業家の一致協力の賜にして雨降つて地磐の强固となりたる譯なり

▲漁獲に大差なし　昨年度の鮪の漁獲高は約一万四千噸なりしが今年は價格問題の爲め五十日を休業せる結果出漁時機の遲れたるは免るべからざる事實にして從て今期間の漁獲に多大の影響あらん事を憂慮せる向もある樣なるも今專門家につき聞く處お綜合すれば如何に時機の遲延せりとて差したる影響はなかるべく昨年に比し幾程かの減獲は免れざるも先づ一萬噸と見て差支へなかるべく噸十弗のボーナスお加て十萬弗だけは價格以外漁業家の增收と共に同胞經濟界に利する處ある譯なりと語り居れり

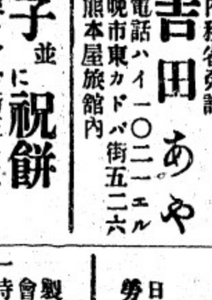
フリスコ、スタンダード、ガスリン、インジン、スプリング釣お適要するヘビ器機其他英國製コーホネツを販賣

晩香坡市東カドバ街四〇〇
電話ハイ　七〇六
パウエル街一三五五
電話ハイ　四四四
小島事務所
松本造船所
結城由松

晩香坡市東カドバ街四〇〇
電話ハイ　七〇六
パウエル街一三五五
電話ハイ　四四四
政宗會
當番幹事
首藤喜三郎

當番幹事
保險代理
太平生命
日本郵船
切符取次
阿部松之進
主幹
東カドバ街三六八
郵便一三五六
電話シ四四八八

各種靴
名畑靴店



電話シーモア四四七五

内務省免許
產婆
原田タカ
東カドバ街七五六
ハイランド一三五五エル
（電話シーモア二五〇六エル）

内務省免許
產婆
濱中ちよ
晩市バウエル街三九一
電話　自宅シーモア三一九七
シーモア三六七八エル

内務省免許
產婆
吉田あや
電話ハイ一〇二一エル
晩市東カドバ街五二六
熊本屋旅館内

内務省免許
產婆
西澤すみ子
晩市バウエル街二一〇
（二階）下高原醫院隣
電話シーモア　一〇七一

内務省免許
產婆
梶木彦之亟
バウエル街二三八
電話シーモア三九九一

晩香坡
ガーデン用諸道具
別安價販賣
電話　シーモア八七四六
綱根金物店
カトバ街とゴーア街角
自宅　電話シーモア四一三九エル

晩香坡
客自動車
晝夜の別なく御用命に應ず
運轉手　松下　弼平
電話フェヤモント二四〇八エル
バウエル街二三五
松本事務所
電話　シーモア七六五二

男女
洋服裁縫並に
ぜんたくプレス
晩市メーン街二二二
レーンコート各種販賣
相星洋服店
電話シーモア三三七六

男女
洋服裁縫並に
食料品一切
晩市西第五街二二一
電話フェヤ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

晩香坡
別安價販賣
ガーデン用諸道具
晩香坡ゆバウエル街二三〇
綱根金物店
電話　シーモア八七四六
カトバ街とゴーア街角
自宅
電話シーモア四一三九エル

晩香坡
新漬物
及び
カブラ
右の漬物今回弊店に於て賣り出し候間多少に拘はらず御用命の程願上候
バウエル街三五五
梶木彦之亟
電話シーモア三九九一

晩香坡
新漬物
ナツパ及び**カブラ**
右の漬物今回弊店に於て賣り出し候間多少に拘はらず御用命の程願上候
バウエル街三五五
あし川洋服店

晩香坡
ガーデン用諸道具
別安價販賣
晩香坡ゆバウエル街二三〇
綱根金物店
電話　シーモア八七四六
カトバ街とゴーア街角
自宅
電話シーモア四一三九エル

晩香坡
客自動車
晝夜の別なく御用命に應ず
運轉手　松下　弼平
電話フェヤモント二四〇八エル
バウエル街二三五
松本事務所
電話　シーモア七六五二

晩香坡
生魚、青物類鑵詰一切
蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゝを少に拘はらず御届け可仕候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

晩香坡
和洋雜貨並に
食料品一切
晩市西第五街二二一
電話フェヤ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

晩香坡
洋服裁縫並に
ぜんたくプレス
晩市メーン街二二二
レーンコート各種販賣
相星洋服店
電話シーモア三三七六

晩香坡
和洋雜貨並に
食料品一切
晩市西第五街二二一
電話フェヤ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

晩香坡
生魚、青物類鑵詰一切
蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゝを少に拘はらず御届け可仕候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

晩香坡
壽司
▲玉子まき▲のりまき
▲にぎり▲ちらし▲押すし
▲他色々、原料は特に選び精々勉强致しますから何卒御愛顧の程伏して願上ます
晩市ダンレビー街一三九
よしの跡八千代
電話シーモア四三五七

晩香坡
開業廣告
內務省免許
產婆
田邊よし子
晩市バウエル街二〇三
下村商店二階
（電話シーモア二五〇六エル）

晩香坡
開業廣告
內務省免許
產婆
濱中ちよ
晩市バウエル街三九一
電話　自宅シーモア三一九七
シーモア三六七八エル

晩香坡
開業廣告
鍼灸術按摩　內務省免許
產婆
田島マツ
姙娠中ツワリに罹れる人は一週間に治ります
晩市ゴーア街二〇七
郵便局の二階十號室
電話シーモア七八〇九

晩香坡
開業廣告
鍼灸術按摩　內務省免許
產婆
田島マツ
姙娠中ツワリに罹れる人は一週間に治ります
晩市ゴーア街二〇七
郵便局の二階十號室
電話シーモア七八〇九

晩香坡
開業廣告
獅子印
干ウドン
干ソバ
ソウメン
製造販賣
晩市バウエル街四六九
晩香坡製麵所
神谷清吉
電話ハイランド二九九

晩香坡
開業廣告
獅子印
干ウドン
干ソバ
ソウメン
製造販賣
晩市バウエル街四六九
晩香坡製麵所
神谷清吉
電話ハイランド二九九

晩香坡
廣告
客自動車開業
今回左記の場所に於て客自動車を開業仕り候に付ては最も迅速丁寧を旨とし御用命に應じ申候間何卒御引立の程伏して願上候
中川果物店內
電話シーモア一一七五
小林亮一

晩香坡
廣告
客自動車開業
今回左記の場所に於て客自動車を開業仕り候に付ては最も迅速丁寧を旨とし御用命に應じ申候間何卒御引立の程伏して願上候
中川果物店內
電話シーモア一一七五
小林亮一

晩香坡
御旅館
室內清潔
御客の便利を計り食堂の設備あり
バウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
日本行各滊船　切符取次
勞働口周旋仕候
電話ハイランド一七八二

晩香坡
御旅館
室內清潔
御客の便利を計り食堂の設備あり
バウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
日本行各滊船　切符取次
勞働口周旋仕候
電話ハイランド一七八二

晩香坡
オーシャンフォールス
製紙會社
人員募集
一時間三十五仙、七十五、四十、四十五仙、オーバータイム澤山
サンデイナシ
無料周旋事務所
バウエル街三三二
奥村事務所
電話シーモア六四六七

晩香坡
齒科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三七
自宅電話ハイ一五〇九エル

晩香坡
齒科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三七
自宅電話ハイ一五〇九エル

バウエル街二五二(六號室)
谷內齒科醫院

東カドバ街四一六
中島野村齒科醫院
電話ハイ一四〇三エル

晩香坡
時計販賣並に**修繕**
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

晩香坡
時計販賣並に**修繕**
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

晩香坡
埋髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊店の特色
バウエル街三二〇
池田床

△領事館諸願届手續△理代業
△各種交涉事件△受負業
△滊船切符取扱△事業投資
△金融事務
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四五五四エル

晩香坡
日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西へスタングス街五七
支店(ウッドワードより三軒東)
電話シーモア二三二二
グランビル街九三二
支店
電話シーモア八七二三
デビー街一二一二
自宅電話シーモア五三一五アール
美府ガバメント街一二三五
支店
電話四七七二

晩香坡
和洋雜貨並に
食料品一切
晩市西第五街二二一
電話フェヤ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

晩香坡
和洋雜貨並に
食料品一切
晩市西第五街二二一
電話フェヤ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

晩香坡
新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市バウエル街三三八
電話　シーモア　二二六九
加藤靴店

晩香坡
內外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及び**配達**
晩市メーン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
篠末松
電話シーモア三三一七

晩香坡
和洋洗濯專門
並にプレス染物
アベニューダイウオーク
電話ハイ一六五〇
中塚幸次
晩市キーフアー街七一一

晩香坡
サンルーム
各室共湯水及びヒータの設備あり
晩市バウエル街三六六番
谷口熊太郎
電話　シーモア二九九六

晩市バウエル街三九二
男女洋服新調
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

晩市バウエル街三九二
男女洋服新調
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

晩香坡
書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
バウエルル街三五七
內田書店
電話シーモア一五八一

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver,
「各雜誌鄭逵無料」
「送金は書留にて願ます」

日本行ビクトリア出帆廣告

伏見丸　七月廿五日午後　晩香坡より御乘船の方には晩市着府間無料にて滊船切符迄上候
鹿島丸　八月七日午後　上記滊船は號れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
熱田丸　八月十五日午後

日本郵船會社シアトル出張所

日本郵船會社
バンクーバー　ヴイクトリア
同社代理店
大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
メイン街一〇二一
アレキサンダー街角
晩香坡宿屋組合
電話シーアー三六〇四

大阪商船株式會社滊船
ビクトリア出帆廣告
C. Gardner Johnson Co.
晩市代理店

アラビヤ丸　七月廿三日午後
アフリカ丸　七月二十五日午後
かなた丸　八月二日午後

日本行
三等賃金四十三弗五十仙
晩市美府間滊船切符賠償
但しマニラ丸アフリカ丸に限り四拾七弗五拾仙（神戸止）

切符取次店
晩市安野商會
加賀藏會社
加用建會社
永野商會
大出竹二郎
美府

●人生最大の幸福は何乎

現今醫術は世界を通じて殆んど其頂天に達したるの感ありと雖飜つて現世人類の健康狀態を觀察するに醫術の進歩衛生の普及に伴ひ却つて贏弱病者增加し眞理相背反するは事實にして萬邦擧つて痛嘆に堪へざる一大恨事たり、抑も此の矛盾の結果を招くは種々の因由なきにあらざるが就中最も重要なるは人生没落の秋に當り靈等を死地より蘇生せしむべく警醒せられたるは我が日本太靈道にして其思想は宇宙萬有に物質及精神の二元を認め此の二元結合によりて生命体を構成せるものとなし其物心二元創化抱合する所の實体元を靈子と稱す故に人類生命体は斯の靈子の(元より離れては生存することは絶体に不可能なりと理定す、則ち吾が靈子療法なるものは生命体の根本療法なるが故に其効果的確にして諸病に適應す、又吾人日常此の法を實行せば無病にして健康を增進し智能を啓發す寔に是れ古來不現の靈法にして彼の催民術、精神療法の如きものと同視すべからず、苟も強優劣敗競爭場裡に馳驅する人は確乎たる安心立命を得て益社會國家に盡瘁することそ眞に人生の意義を全ふせるものと謂ふべし

「昨日まで人のことぢやと思ふたに
　それが死ぬとはこいつたまらぬ」　（一休）

●疾病治療

靈子療法　附理學的療法　靈障退除療法

上記療法は總て嶄新深遠なる靈理學、理學及び靈術の應用にして信疑の觀念如何に拘らず奏効す、慢性の痼疾急性の諸症本療法によりて治癒す、試みに適應症の大畧を擧ぐれば下の如し

腦病、神經衰弱、精神病、癲癇、胃腸病、肝臟病、子宮病、痔疾、糖尿、病痲疾、梅毒、僂麻質斯、神經痛、中風、不髓症、脊髓病、眼疾、耳疾、熱病、脚氣、喘息、皮膚病、疝痛、齒痛、腫物、打撲傷、吃音、惡癖、其他諸症

●靈子術教授

一、靈子顯動作用（立式顯動法、座式顯動法、臥式顯動法、自由式顯動法）
一、靈子顯動作用の原理及効果講義　一、自己治療法健康增進法講義及教授

●特別教授

一、理學的治療法講義及教授
一、比較治療學講義教授及批評
一、一般形而上的治療法講義及教授

●治療時間

一、直接施術　毎日（自午前九時至十二時、自午後一時至六時）
一、遠隔施術　隨時受付

●施術所

晩市パウエル街三九六　ホテル、ウオールド（一〇二號室）『電話シー三七八八』

靈學士
日本醫學士　**鈴木重太郎**

（内容を詳細に知らんと欲せらるゝ人は是非御來臨相成度候）